銃砲所持許可証 (FIREARMS PERMIT)

第	号	Permit No.			
交	付	Date of Delivery	年	月	Ħ
			Year	Month	Day
許可の期間		Authorized Period	年	月	Ħ
			Year	Month	Day

公安委員会 団 Public Safety Commission

所持	sor	国籍	Nationality			
		住所	Address in Japan			
	8	氏名	Name			
者	Poss	生年月日 Da	日 Date of Birth	年	月	Ħ
				Year	Month	Day
		備考	Note			
	Firearms	種類	Туре			
銃		型	Make and Model			
		番号	Ser. No.			
砲		口径	Caliber or Gauge			
		用途	Use			

CAUTION

- You shall never fail to carry this permit with you whenever you want to bring or carry your firearm for which you have obtained it. When you bring or carry your firearm, you shall cover or put it in a case without loading it with a ball or blank cartridge or a metallic bullet.
- 2 You shall not bring or carry your firearm except for such cases where it is used for the very purpose authorized and mentiond on your permit, and there is any justifiable reason respectively.
- 3 When you find your firearm lost or stolen, you shall notify promptly that effect to the police officer available.
- 4 When your permit has been invalidated, revoked, or you intend to depart Japan before your permit expires, you shall return it to the competent authorities concerned.